

472435-2026 - Concurso

Polónia – Construção de condutas para água e águas residuais – Budowa kolektora ściekowego na czas realizacji robót budowlanych Portu Polska wraz z możliwością wykorzystania na etapie eksploatacji lotniska

OJ S 130/2026 09/07/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal - Anúncio de alteração

Obras - Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Centralny Port Komunikacyjny sp. z o.o.

Correio eletrónico: zamowienia@portpolska.pl

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

Atividade da entidade adjudicante: Atividades aeroportuárias

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Budowa kolektora ściekowego na czas realizacji robót budowlanych Portu Polska wraz z możliwością wykorzystania na etapie eksploatacji lotniska

Descrição: 1. Przedmiotem Zamówienia jest: Budowa kolektora ściekowego na czas realizacji robót budowlanych Portu Polska wraz z możliwością wykorzystania na etapie eksploatacji lotniska, w tym: opracowanie wielobranżowych Projektów Wykonawczych w oparciu o dostarczone przez Zamawiającego Projekty Budowlane kolektora ściekowego i pompowni ścieków, opracowanie Specyfikacji Technicznych Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych (STWiORB), pełnienie Nadzoru Autorskiego, kompleksowe i kompletne wykonanie robót budowlanych, uzyskanie Pozwolenia na Użytkowanie kolektora ściekowego i pompowni ścieków z przekazaniem tych obiektów do użytkowania i eksploatacji; utrzymanie i eksploatacja kolektora ściekowego i pompowni ścieków, zgodnie z wymaganiami Kontraktu. 2. Szczegółowy zakres przedmiotu Zamówienia został zawarty w OPZ/PFU. 3. Sposób realizacji Zamówienia został zawarty w Projekcie Umowy.

Identificador do procedimento: 7bf26dd3-0412-4b98-914a-fb6d4a9c296f

Identificador interno: FZA.2510.51.2025/KKA/74

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Natureza adicional do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 45231300 Construção de condutas para água e águas residuais

Classificação adicional (cpv): 71322000 Serviços de concepção técnica para a construção de obras de engenharia civil, 71323100 Serviços de concepção de sistemas de energia eléctrica, 45113000 Obras no local, 45112000 Escavação e movimento de terras, 45111291

Desenvolvimento dos locais para construção, 71320000 Serviços de concepção técnica,

45317100 Instalação eléctrica de equipamento de bombagem, 90480000 Serviços de gestão da rede de esgotos, 50000000 Serviços de reparação e manutenção, 90470000 Serviços de

limpeza de esgotos, 90642000 Serviços de esvaziamento de sarjetas, 71356100 Serviços de controlo técnico

2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

País: Polónia

Informações adicionais: Części terenów powiatu sochaczewskiego na obszarze gminy Teresin oraz powiatu żyrardowskiego na terenie gmin Wiskitki i Żyrardów

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 388 pkt 2 lit. c ustawy Pzp w zakresie: wykonania usług projektowych, usług pełnienia nadzoru autorskiego i doradztwa technicznego, uzyskanie niezbędnych zgód i decyzji, robót budowlanych i prac przygotowawczych dla realizacji robót budowlanych związanych z realizacją infrastruktury sanitarnej, w tym sieci i obiektów związanych z gospodarką wodno-ściekową i obiektów hydrotechnicznych. Warunki udzielenia takich zamówień, tj. „zamówień podobnych” zostały określone w Projekcie Umowy. Zamawiający na podstawie art. 95 ustawy Pzp, wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących czynności administracyjne i budowlano-montażowe, polegające na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 – Kodeks pracy. Sposób dokumentowania zatrudnienia, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę wymagań, o których mowa w art. 95 ust. 2 ustawy Pzp oraz sankcje z tytułu niespełnienia tych wymagań zostaną określone w Projekcie Umowy (zgodnie z art. 438 ustawy Pzp). Zamawiający w Postępowaniu nie żąda przedmiotowych środków dowodowych Zamawiający może unieważnić Postępowanie na podstawie art. 257 ustawy Pzp. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie Zamówienia, np. w formie konsorcjum/spółki cywilnej. Szczegóły dla Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zawarto w SWZ w Rozdziale IX.

Base jurídica:

Diretiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Budowa kolektora ściekowego na czas realizacji robót budowlanych Portu Polska wraz z możliwością wykorzystania na etapie eksploatacji lotniska

Descrição: 1. Przedmiotem Zamówienia jest: Budowa kolektora ściekowego na czas realizacji robót budowlanych Portu Polska wraz z możliwością wykorzystania na etapie eksploatacji lotniska, w tym: opracowanie wielobranżowych Projektów Wykonawczych w oparciu o dostarczone przez Zamawiającego Projekty Budowlane kolektora ściekowego i pompowni ścieków, opracowanie Specyfikacji Technicznych Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych (STWiORB), pełnienie Nadzoru Autorskiego, kompleksowe i kompletne wykonanie robót budowlanych, uzyskanie Pozwolenia na Użytkowanie kolektora ściekowego i pompowni ścieków z przekazaniem tych obiektów do użytkowania i eksploatacji; utrzymanie i eksploatacja kolektora ściekowego i pompowni ścieków, zgodnie z wymaganiami Kontraktu. 2. Szczegółowy zakres przedmiotu Zamówienia został zawarty w OPZ/PFU. 3. Sposób realizacji Zamówienia został zawarty w Projekcie Umowy.

Identificador interno: FZA.2510.51.2025/KKA/74

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Natureza adicional do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 45231300 Construção de condutas para água e águas residuais

Classificação adicional (cpv): 71322000 Serviços de concepção técnica para a construção de obras de engenharia civil, 71323100 Serviços de concepção de sistemas de energia eléctrica, 45100000 Preparação dos locais para construção, 45112000 Escavação e movimento de terras, 45113000 Obras no local, 45111291 Desenvolvimento dos locais para construção, 71320000 Serviços de concepção técnica, 45317100 Instalação eléctrica de equipamento de bombagem, 90480000 Serviços de gestão da rede de esgotos, 50000000 Serviços de reparação e manutenção, 90470000 Serviços de limpeza de esgotos, 90642000 Serviços de esvaziamento de sarjetas, 71356100 Serviços de controlo técnico

Opções:

Descrição das opções: 1. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień w ramach prawa opcji: 1) Zadanie Opcjonalne nr 1 - Utrzymanie i Eksploatacja pompowni ścieków i kolektora ściekowego po Okresie Utrzymania i Eksploatacji Zadania Podstawowego, przy czym Zadanie to może być uruchamiane wielokrotnie, każdorazowo na kolejny, następujący po sobie okres jednego roku, jednak łączny czas realizacji Zadania Opcjonalnego nr 1 nie może przekroczyć 5 lat. 2) Zadanie Opcjonalne nr 2 - Opracowanie projektu wykonawczego i technologicznego wraz z realizacją robót budowlanych tymczasowej Stacji Uzdatniania Wody Janówek wraz z infrastrukturą towarzyszącą i wodociągiem zasilającym węzeł betoniarski na terenie budowy lotniska. 3) Zadanie Opcjonalne nr 3 - Ukończenie Projektu Budowlanego kolektora ściekowego i pompowni wraz ze złożeniem kompletu wniosków i uzyskaniem kompletu pozwoleń na budowę. 4) Zadanie Opcjonalne nr 4 – Opracowanie Projektu Technicznego kolektora ściekowego wraz z pompownią i towarzyszącą infrastrukturą. 2. Szczegółowe informacje na temat zakresu Zadania Opcjonalnego zostały zawarte w OPZ/PFU. 3. Zamawiający może skorzystać z Zadania Opcjonalnego na zasadach określonych w Projekcie Umowy.

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

País: Polónia

Informações adicionais: Części terenów powiatu sochaczewskiego na obszarze gminy Teresin oraz powiatu żyrardowskiego na terenie gmin Wiskitki i Żyrardów

5.1.3. Duração estimada

Duração: 4 347 Dias

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Não é exigida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Cena

Descrição: Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie kierował się następującym kryterium: Cena – waga: 100%. Zamawiający dokona oceny ofert przyznając punkty w ramach kryterium oceny ofert, przyjmując zasadę, że 1% = 1pkt.

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: polaco

Endereço dos documentos do concurso: <https://portpolska.ezamawiajacy.pl/pn/cpk/demand/291519/notice/public/details>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://portpolska.ezamawiajacy.pl/pn/cpk/demand/291519/notice/public/details>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrónico: Não autorizado

É necessária uma assinatura eletrónica avançada ou qualificada ou um selo eletrónico avançado ou qualificado [conforme definido no Regulamento (UE) n.º 910/2014]

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Descrição da garantia financeira: 1. Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swoją ofertę wadium w wysokości: 250 000,00 PLN. 2. Wadium musi być wniesione w jednej lub kilku formach określonych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp w zależności od wyboru Wykonawcy. 3. Wadium musi być wniesione przed upływem terminu składania ofert, wskazanym w Rozdziale XV SWZ oraz utrzymane nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2) i 3) oraz ust. 2 ustawy Pzp. 4.

Potwierdzeniem skutecznego wniesienia wadium będzie: 1) w przypadku wadium w formie pieniężnej – wpływ na rachunek bankowy Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. Zamawiający zaleca, aby Wykonawca dołączył do oferty dokument potwierdzający wniesienie wadium w formie pieniężnej; 2) w przypadku wadium w formie gwarancji lub poręczenia – przekazanie Zamawiającemu oryginału dokumentu wadialnego (gwarancji lub poręczenia), wystawionego w postaci elektronicznej (w formie dokumentu elektronicznego opatrzonego kwalifikowanym podpisem elektronicznym osób upoważnionych do jego wystawienia [wystawców dokumentu]). 5. W przypadku wnoszenia przez Wykonawcę wadium w formie gwarancji, gwarancja ma być, co najmniej gwarancją bezwarunkową, nieodwołalną i płatną na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, do której zastosowanie będzie miało prawo polskie. Wadium takie powinno obejmować cały okres związania ofertą, poczynając od daty składania ofert. 6. Gwarancje i poręczenia muszą zawierać (oprócz elementów właściwych dla każdej formy, określonych przepisami prawa): 1) nazwę i adres Zamawiającego, 2) oznaczenie (numer) Postępowania, 3) termin ważności wadium – odpowiadający terminowi związania ofertą, zgodnie z Rozdziałem XI ust. 1 SWZ. 7. Zamawiający zaleca, aby dokument potwierdzający wniesienie wadium (dokument potwierdzający wniesienie wadium w formie pieniężnej lub gwarancje lub poręczenia) stanowił osobny plik opatrzony nazwą „Wadium_[Skrócona Nazwa Wykonawcy]”. Dokument

potwierdzający wniesienie wadium powinien zostać złożony wraz z ofertą. 8. W przypadku oferty wspólnej, Zamawiający dopuszcza podział kwoty wadium pomiędzy Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia i jego wniesienie w częściach, o ile suma tych części będzie równa kwocie wadium określonej w ust. 1. 9. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić na następujący rachunek Zamawiającego: Bank PKO BP nr 54 1020 1026 0000 1202 0378 0921. W tytule przelewu należy podać: Wadium w postępowaniu pn. „Budowa kolektora ściekowego na czas realizacji robót budowlanych Portu Polska wraz z możliwością wykorzystania na etapie eksploatacji lotniska”, nr Postępowania: ZA.2510.51.2025 /KKA/74 10. Beneficjentem gwarancji wadium jest Centralny Port Komunikacyjny spółka z o. o., Aleje Jerozolimskie 142B, 02-305 Warszawa. 11. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie je w sposób nieprawidłowy zostanie odrzucona.

Prazo para a receção das propostas: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 22/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: Plataforma zakupowa <https://portpolska.ezamawiajacy.pl>

Informações adicionais: Otwarcie ofert jest niejawne, tj. Zamawiający nie przewiduje na otwarciu ofert obecności Wykonawców.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Szczegóły zawarte w Projekcie Umowy stanowiącym Zał. nr 2 do SWZ.

É exigido um acordo de não divulgação: sim

Informações adicionais sobre o acordo de não divulgação: 1. Na podstawie art. 18 ust. 4 i art. 133 ust. 3 ustawy Pzp, Zamawiający wskazuje, że następujące części SWZ mają charakter poufny lub stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa Zamawiającego: a) Projekt koncepcyjny oraz Projekt budowlany wraz z załącznikami wykonany w ramach Umowy na opracowanie dokumentacji projektowej budowy kolektora ściekowego na czas budowy Centralnego Portu Komunikacyjnego wraz z możliwością wykorzystania na etapie eksploatacji lotniska (nr postępowania FZA.2510.4.2023/S.C.); b) Umowa 1: - Załącznik 02 do SWK_Wymagania w zakresie ubezpieczeń_TP, - Załącznik 02a do SWK_Warunki ubezpieczeń_TP, - Akt Umowy_Kolektor_TP – w zakresie §9 pkt 19(3), - SWK_Część B_Postanowienia Szczególne_Kolektor_TP – w zakresie Subklauzuli 8.8 pkt I lit. (z), - SWK_Część A_Dane Kontraktowe_Kolektor_TP – w zakresie trzech ostatnich wierszy tabeli, - Treść odpowiedzi Zamawiającego na pytania Wykonawców dotyczące ww. dokumentów. c) Umowa 2: - Załącznik 11 do Umowy 2_Wymagania w zakresie ubezpieczeń TP, - Załącznik 11a do Umowy 2_Warunki ubezpieczeń TP, - Treść odpowiedzi Zamawiającego na pytania Wykonawców dotyczące ww. dokumentów. 2. Wyżej wskazane informacje (dalej: „Informacje Poufne”) zostaną udostępnione wyłącznie Wykonawcom, którzy zobowiążą się do zachowania tych informacji w poufności poprzez podpisanie kwalifikowanym podpisem elektronicznym (zgodnie z zasadami reprezentacji Wykonawcy) i przekazanie Zamawiającemu, przed terminem składania ofert, stosownego oświadczenia, stanowiącego Załącznik nr 14 do SWZ. 3. Podpisane oświadczenie, o którym mowa w ust. 2, wraz z dokumentami potwierdzającymi właściwą reprezentację Wykonawcy należy zamieścić na Platformie zakupowej w zakładce „Wiadomości”, która jest widoczna po wybraniu przycisku „Przystąp do postępowania”. Przystąpienie do postępowania wymaga posiadania konta na Platformie zakupowej. 4. Link do zabezpieczonych hasłem dokumentów zostanie przesłany Wykonawcy na adres e-mail

wskazany w oświadczeniu przez Wykonawcę, a hasło będzie przekazywane SMS-em na numer telefonu również podany przez Wykonawcę we wniosku. Wykonawca pobiera dokumenty zawierające Informacje Poufne poprzez przesłany link. 5. Powyższe zasady mają odpowiednie zastosowanie do udzielania przez Zamawiającego odpowiedzi na ewentualne pytania dotyczące Informacji Poufnych. Odpowiedzi te zostaną przekazane bezpośrednio wszystkim Wykonawcom, którym zostały przekazane Informacje Poufne. 6. Wykonawcy, którzy złożą wnioski o udostępnienie Informacji Poufnych, po udzieleniu przez Zamawiającego odpowiedzi na pytania dotyczące Informacji Poufnych, otrzymają te odpowiedzi wraz z Informacjami Poufnymi. 7. Zamawiający będzie udostępniał Wykonawcom Informacje Poufne do upływu terminu składania ofert. 8. Definicja "informacji poufnych" nie oznacza informacji niejawnych w rozumieniu ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych.

Faturação eletrónica: Permitido
Será utilizado o pagamento eletrónico: sim
Condições financeiras: Szczegóły zawarto w Projekcie Umowy

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Organização de mediação: Krajowa Izba Odwoławcza

Instância de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Informações sobre os prazos de recurso: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu Zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 505 i następnych ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego Postępowanie oraz SWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania zawarto w SWZ w Rozdziale XXIV

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Centralny Port Komunikacyjny sp. z o.o.

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Centralny Port Komunikacyjny sp. z o.o.

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organização que recebe pedidos de participação: Centralny Port Komunikacyjny sp. z o.o.

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Centralny Port Komunikacyjny sp. z o.o.

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Centralny Port Komunikacyjny sp. z o.o.

Número de registo: PL 7010894497

Departamento: Biuro Zakupów

Endereço postal: Aleje Jerozolimskie 142B

Cidade: Warszawa

Código postal: 02-305

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polónia

Ponto de contacto: Biuro Zakupów

Correio eletrónico: zamowienia@portpolska.pl

Telefone: +48 539 188 404

Endereço Internet: <https://portpolska.pl/pl/>

Ponto terminal para o intercâmbio de informações (URL): <https://portpolska.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Perfil do adquirente: <https://portpolska.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Funções desta organização:

Adquirente

Prestador de serviços no domínio da contratação pública

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso

Organização que recebe pedidos de participação

Organização responsável pelo tratamento das propostas

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Número de registo: 5262239325

Endereço postal: ul. Postępu 17A

Cidade: Warszawa

Código postal: 02-676

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polónia

Ponto de contacto: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Correio eletrónico: odwolania@uzp.gov.pl

Telefone: 48224587801

Fax: 48224587800

Endereço Internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Funções desta organização:

Instância de recurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

Organização de mediação

8.1. ORG-0000

Nome oficial: Publications Office of the European Union

Número de registo: PUBL

Cidade: Luxembourg

Código postal: 2417

Subdivisão do país (NUTS): Luxembourg (LU000)

País: Luxemburgo

Correio eletrónico: ted@publications.europa.eu

Telefone: +352 29291

Endereço Internet: <https://op.europa.eu>

Funções desta organização:

TED eSender

10. Alteração

Versão do anúncio anterior a alterar

:

443246-2026

Principal motivo da alteração

:

Informações atualizadas

Descrição

:

Zmiana terminu składania ofert z 17.07.2026 r. na 22.07.2026 r. Zmiana terminu otwarcia ofert z 17.07.2026 r. na 22.07.2026 r.

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 2fbf692e-3175-4b3b-bf6b-101b3259e213 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 17

Data de envio do anúncio: 07/07/2026 13:06:36 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: polaco

Número de publicação do anúncio: 472435-2026

N.º de edição do JO S: 130/2026

Data de publicação: 09/07/2026